

**벼의 發芽後 生育, 細胞形態 및 根細胞膜
透過性에 미치는 BUTACHLOR와
1, 8-NAPHTHALIC ANHYDRIDE의 影響**

全戴哲 · 黃仁澤 · 韓民淑*

**Butachlor and 1,8-Naphthalic Anhydride Effects
on Post-Germination Growth, Anatomy and
Root-Cell Membrane Permeability of Rice**

Chun, J. C., I. T. Hwang and M. S. Han*

ABSTRACT

Effects of butachlor [N-(butoxymethyl)-2-chloro-2', 6'-diethyl acetanilide] and 1,8-naphthalic anhydride (NA) on post-germination growth, mesocotyl and root anatomy and root-cell membrane permeability of rice (*Oryza sativa L.*) were investigated. Lengths of mesocotyl and radicle were markedly decreased as the application rates of butachlor increased from 0.1 to 100 ppmW and NA from 1 to 100 ppmW, but there was no effect on coleoptile elongation. Application of butachlor-NA resulted in increase in coleoptile elongation, but decrease in mesocotyl elongation. Partial breakdown of cortical cells in root and mesocotyl was caused by either butachlor or NA treatments, resulting in increase in intercellular air space. Further increase in the intercellular air space of root and mesocotyl was obtained when butachlor was applied in combination with NA. Increase in root-cell membrane permeability occurred when either butachlor or NA was applied. However, butachlor-NA treatments resulted in reduction in the permeability.

Key words : butachlor, 1,8-naphthalic anhydride, anatomy, membrane permeability

緒 言

除草劑 butachlor는 α -chloroacetamide系에 속하는 土壤處理型 除草劑로서 水稻移秧栽培에서 뿐만 아니라 乾畠 및 溉水直播栽培 地域에서 대부분의 一年生 雜草를 비롯한 몇 가지 廣葉雜草 및 莎草科 雜草의 防除에 우수한 效果를 나타내어 광범위하게 使用되고 있다. 그러나 벼에 대해서는 butachlor의 處理時期에 따라서 또는 藥劑處理 後의 環境條件에 따라서 때때

로 藥害가 發生되기도 한다.^{5,8)} 이러한 butachlor의 벼에 대한 藥害는 移秧畠에서 보다는 直播栽培 地域에서 더욱 크게 나타나는데 이것은 butachlor의 作用特性이 發芽抑制 및 幼苗의 初期生育抑制¹⁾ 作用때문이다.

除草劑의 藥害를 줄이기 위한 藥害輕減剤의 使用은 除草效果는 우수하지만 作物에 대한 藥害의 危險性이 있는 除草劑의 選擇性 幅을 넓혀주어서 作物의 除草劑에 대한 安全性을 높혀 줄 수 있다³⁾는 면에서 主目되고 있다. 이러한 目的으로 開發된 藥害輕

¹⁾本 論文은 1983年度 韓國科學財團支援 研究費로 遂行된 研究의 一部임.

*全北大學校 農科大學 農化學科.

* Department of Agricultural Chemistry, Jeonbug National University, Jeonju 520, Korea.

減劑는 數種에 이르며 이 중 현재 가장 광범위하게 使用, 研究되고 있는 것이 NA이다. Henry⁶, Parker 와 Dean¹³ 및 Mabbayad 와 Moody¹⁰ 등은 NA를 벼에 使用하여 molinate, thiobencarb 및 butachlor 등의 處理로 나타나는 藥害를 輕減시켰음을 報告하고 있다. 그러나 이와 같은 NA의 藥害輕減效果가 어떠한 作用性에 의해서 나타나는가에 대한 연구는 극히 制限의 으로 이루어져 왔다. Hickey 와 Krueger⁷는 處理된 除草劑 alachlor 가 NA에 의해서 物理的으로 不活性化 되는 것이 아니라 生理的인 相互作用에 의해서 藥害輕減效果가 나타난다고 하였으며, Blair 등³도 藥害輕減劑가 除草劑로부터 作物을 保護하는 것은 단순히 植物體內로의 除草劑 侵透 移行을妨害하여서라기 보다는 오히려 植物體內에서吸收된 除草劑와의 反作用으로 植物을 保護한다고 하여 NA의 生理的 作用性을 示唆하였다.

本研究는 除草劑 butachlor 와 藥害輕減劑 NA의 벼 幼苗 生育에 미치는 影響 및 butachlor 와 NA의相互作用에 의한 벼의 中莖과 根細胞 形態와 根細胞膜 透過性에 미치는 影響을 調査하여 그 作用性을 明確하고자 實施하였다.

材料 및 方法

實驗 1. 벼 幼苗의 生育에 미치는 影響

벼 種子(品種 IR 9575) 30粒을 Toyo No. 2 여지 를 깐 250ml용 삼각 후라스크에 넣고 butachlor 및 NA 용액 10ml를 加하였다. Butachlor 용액은 99.6 %의 標準品을 먼저 소량의 에탄올에 녹인 다음 증류수로 희석하여 1%의 標準溶液을 만든 후 이것을 다시 희석하여 0, 0.1, 1, 10, 50 및 100ppmw butachlor 용액을 얻었다. NA 용액은 試藥用 1, 8-naphthalic anhydride (Kanto Chemical Co.)를 증류수에 희석하여 1, 10, 50, 100ppmw를 만들었다.

Butachlor 와 NA의相互作用力은 藥劑處理後 最終濃度가 butachlor 0, 1 및 10ppmw와 NA 0, 10 및 100ppmw가 되도록 組合하여 處理하였다. 이를 溶液을 각 후라스크에 添加한 후, 후라스크는 고무마개로 막고 光이 차단된 32°C의 定溫器에 옮겨發芽生育시켰다. 이들을 藥劑處理 10日後에 中莖, 葉鞘 및 幼根長을 測定하였다. 이 實驗은 3회 연속으로 實施하였다.

實驗 2. 中莖과 根細胞 形態에 미치는 影響

所定濃度의 butachlor 및 NA 용액에서 發芽生育 시킨 幼苗로부터 中莖과 幼根을 採取한 후 이를 Johansen⁹의 方法에 따라 formaldehyde, acetic acid 및 ethyl alcohol의 混合溶液에 固定시켰다. 이 試料를 Sass¹⁵의 方法으로 paraffine에 옮긴 후 회전식 microtome으로 10μ 두께로 切斷하고, Haupt's adhesive⁹로 glass slide 상에 固定하여 乾燥시킨 다음 Harris' Hematoxylin¹⁵으로 染色하였다.

實驗 3. 根細胞膜 透過性에 미치는 影響

發芽箱(33°C)에서催芽시킨 벼 種子(品種 裡里 350 號)를 vermiculite 가 담긴 풋트에 播種하고 温室(晝間 30°C, 夜間 17°C) 내에서生育시켰다. 幼苗가 1.5 葉期에 도달하였을 때 풋트로부터 뿌리가 傷하지 않도록 조심스럽게 뽑은 다음 蒸溜水로 뿌리에 남아있는 vermiculite 를 除去하고 미리 준비한 butachlor 및 NA溶液으로 옮겼다. 이때 使用한 butachlor 및 NA의濃度는 0, 10, 50, 100 ppmw 이들濃度로써 두 藥劑間에組合處理가 될 수 있도록 하였다.

Butachlor 와 NA solution에 옮긴 幼苗들은 24時間동안 27°C, 光度 17.2 Wm⁻²의 栽培箱에서生育시킨 후, 蒸溜水로 뿌리의 表面에 남아있는 藥劑를 洗滌하고 生體重으로 1g의 뿌리를 얻었다. 이 切斷 뿌리를 直徑 2cm의 시험판에 30ml의 蒸溜水와 함께 넣고 27°C의 栽培箱에서 1, 3, 5 및 24時間 후에 蒸溜水로溶出되어 나온 電解質의 電導度(電導度計 YSI Model 31, Yellow Springs Instrument Co., Ohio, U.S.A.)를 測定하였다.

結果 및 考察

벼 幼苗의 發芽後 生育 벼 種子의 發芽後 中莖伸長과 幼根生育은 butachlor 處理濃度의 增加와 함께 減少되었지만, 葉鞘伸長에는 影響이 없었다(그림 1). 中莖과 幼根에 대한 50% 沢害를 나타내는 butachlor의濃度는 각각 1ppmw 및 10ppmw로, 處理 除草劑에 대한 벼의 生育反應은 中莖이 幼根보다 더욱 敏感함을 나타내었다. 이것은 中莖에 의한 除草劑의吸收가 幼根보다 더 크기 때문인 것으로 생각할 수 있는데, Noriel 와 Mercado¹²는 butachlor에 의한 벼의 生育 沢害는 中莖과 葉鞘을 通해서吸收시켰을 경우가 幼根으로부터吸收시켰을 때보다 심하게 나타났었다는 報告와도 一致하고 있다. 그러나 葉鞘에 대한 butachlor 影響에는濃度間에 뚜렷한

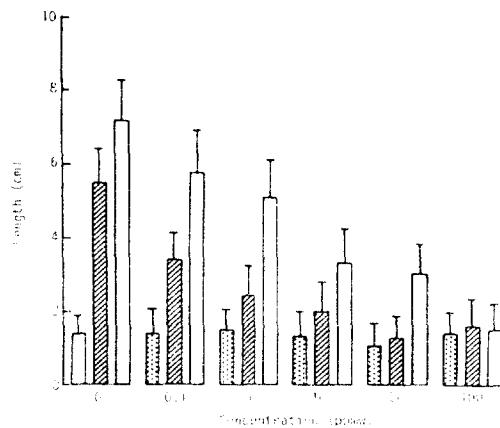


Fig. 1. Elongation of coleoptile (▨) and mesocotyl (▨▨) and radicle growth (□) of rice as affected by rate of butachlor application. Means and standard deviations are presented.

사이가 없었는데 이는 씨種子가 發芽된 후 莖鞘은 中莖보다 빠르게伸長되므로,¹⁶⁾ 莖鞘에 의한吸收가 적었기 때문인 것으로 생각된다.

除草劑의 樂害輕減劑인 NA의 處理가 씨의 發芽生育에 미치는影響을 보면 NA는 發芽에는 影響을 미치지 않지만(資料 提示 省略), 發芽後 生育에는 影響을 미치고 있었다. 中莖과 莖鞘의伸長은 低濃度인 1ppmw가 處理될 때 促進되었던 반면에 NA의濃度가 50ppmw로增加됨에 따라 莖鞘伸長은 약간增加되나 中莖伸長은 滞害되었다. NA 100ppmw處

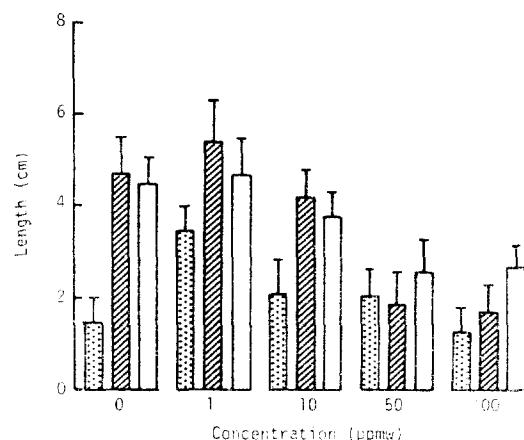


Fig. 2. Elongation of coleoptile (▨▨) and mesocotyl (▨▨▨) and radicle growth (□) of rice as affected by rate of naphthalic anhydride. Means and standard deviations are presented.

理에서는 莖鞘의伸長促進效果는 없었으며, 中莖伸長에 대한 滞害는 더욱 커지는倾向이었다. 또한幼根도 NA處理에 의해서抑制되는倾向을 나타내었다(图 2). 이와 같은結果는 樂害輕減劑인 NA 자체가高濃度로處理되면 씨에對해生育의 滞害效果가 있음을 나타내는것으로, NA에 의해서樂害輕減效果가 나타나는 것은處理되는除草劑와 NA의相互作用에 의한生理的作用機作에 超因하는 것으로서, NA에 의한處理除草劑의吸着에 따른不活性화와 같은物理的現象의結果가 主된機作이

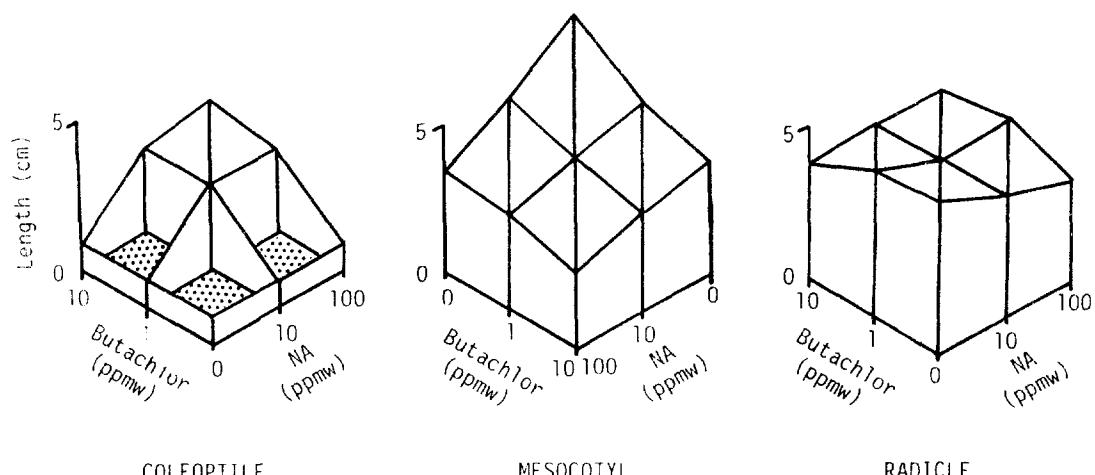


Fig. 3. Effect of butachlor and naphthalic anhydride (NA) on coleoptile and mesocotyl elongation and radicle growth of rice.

아님을 示唆한 것이라 할 수 있다.

Butachlor와 NA의同時處理에 대한 벼發芽後生育에 미치는 이들의相互作用은 벼幼苗의伸長에影響을 미쳤다(그림 3). Butachlor와 NA를組合하여同时에處理하면 이들을單獨으로處理하였을 때보다도 葉鞘의伸長은促進되지만 中莖의伸長은 대신減少되었으며, 幼根에 있어서도 butachlor에 의한藥害가 NA處理로輕減되는效果를 보였다.

Butachlor와 NA의相互作用에 의한中莖伸長의減少는 두藥劑를單一로處理하였을 경우와 같은傾向으로, 이는 두藥劑 모두가中莖伸長을抑制하였다기 때문에 나타난結果로 생각할 수 있다. 그러나 butachlor + NA處理로葉鞘伸長이促進되었던것은 NA에 의한效果로認定할 수 있는데 이는 butachlor의單獨處理가葉鞘에影響을미치지 않았기 때문이다.

中莖과根細胞形態 벼中莖의細胞形態(그림 4 A)는 butachlor의處理로皮層細胞가部分적으로파괴되어細胞間空隙(Intercellular air space)이커지는倾向을나타내었다. 그러나表皮細胞,內皮細胞 및中心柱의細胞形態에는큰影響이없었다(그림 4 B). 이細胞間空隙은butachlor와NA를同时에處理하면 더욱크게擴大되어完全한皮層細胞는거의찾을수없었다(그림 4 C). 이러한倾向은根細胞形態(그림 4 D)에있어서도同一하게나타나서butachlor處理는皮層細胞의파괴를가져오며(그림 4 E)NA의同时處理로그정도가크게증대되었다(그림 4 F). 한편葉鞘에대한butachlor나NA및butachlor+NA處理에의한細胞形態의變化는없었다(그림省略).

植物體의吸收器官으로서의뿌리는그全體부피의약7~10%에해당되는部分이水分이나溶質등이自由롭게通過되는“free space”로, 이는주로細胞間空隙과皮層細胞壁으로이루어져있다.²⁾ 그러므로處理된除草劑가뿌리를通해서吸收될때皮層內側面까지의移動은自由로옮기때문에비록butachlor나NA處理로正常的인皮層細胞가파괴되어細胞間空隙이擴大되어도이것이除草劑의吸收移動에直接적으로影響을미치는것으로생각되지는않는다.

그러나皮層細胞의 가장內側에存在하는內皮細胞에는그細胞壁에casparian띠를가지고있어이로말미암아水分및外部에서吸收移動되는溶質등의center柱로의自由로운移動이障礙를받게되므

로,處理된除草劑의吸收移動은內皮細胞의細胞膜을通過하지않으면안된다.⁴⁾ 그러므로뿌리를通해서吸收된butachlor가生理作用에影響을미칠수 있는最初의作用部位나또藥害輕減效果를나타내기위한NA의作用部位도內皮細胞의細胞膜이一次의인位置로간주될수있다.

根細胞膜透過性 NA의處理는根細胞膜의透過성을증大시켜細胞內電解質들을細胞外로溶出시켰다(表1). NA溶液에침지시켰던벼의根細胞로부터溶出되어나온電解質들의電導度는NA의濃度가增加함에따라서,또溶出許容時間을길게함에따라增加하는倾向이었다.溶出許容時間은1時間에서24시간으로增加시키면電導度는계속적으로增加되어NA가10ppmw일때약30%,50ppmw일때약55%및100ppmw일때약70%가增加되어NA에의한細胞膜透過성이濃度에依存됨이明白하였다.

벼의根細胞膜透過性은butachlor의處理에의해서도增加하였다. Butachlor濃度가增加함에따라電導度도增加하였지만,溶出許容時間別로보면處理後3시간以內에대부분의溶出이이루어지고그후에는24시간까지완만한增加를보여NA와는다른倾向을나타내었다.

Table 1. Leakage of electrolytes from roots taken from rice plants at 24 h after treatment with different concentrations of butachlor and naphthalic anhydride.

Butachlor (ppmw)	Naphthalic anhydride (ppmw)	Solution Conductivity (μmhos)				
		Incubation Time (h)	1	3	5	24
0	0	13.8	14.2	14.3	14.8	
	10	20.0	22.0	24.1	26.0	
	50	19.5	21.3	22.9	30.2	
	100	19.5	21.6	24.6	33.1	
10	0	22.9	25.0	25.0	25.0	
	10	22.0	22.5	19.3	27.8	
	50	17.2	19.2	19.3	21.9	
	100	16.7	17.2	19.0	20.0	
50	0	29.2	32.0	33.0	33.8	
	10	21.2	23.3	25.3	27.3	
	50	18.2	19.6	21.0	23.0	
	100	14.6	17.1	17.5	19.4	
100	0	33.0	37.0	37.5	37.6	
	10	23.5	32.0	32.0	34.0	
	50	23.5	27.4	27.6	30.3	
	100	19.0	19.6	20.0	22.0	

Butachlor에 의한 根細胞膜 透過性은 NA를 同時에 處理하면 減少하였는데, 各 butachlor 處理 濃度에서 NA의 混合 處理濃度를 增加시키면 細胞膜

透過性은 減少되어, 溶出許容時間은 24時間으로 하였을 때 butachlor + NA 10 + 100ppmw의 電導度는 butachlor + NA 10+0 ppmw의 것보다 20%가 減少

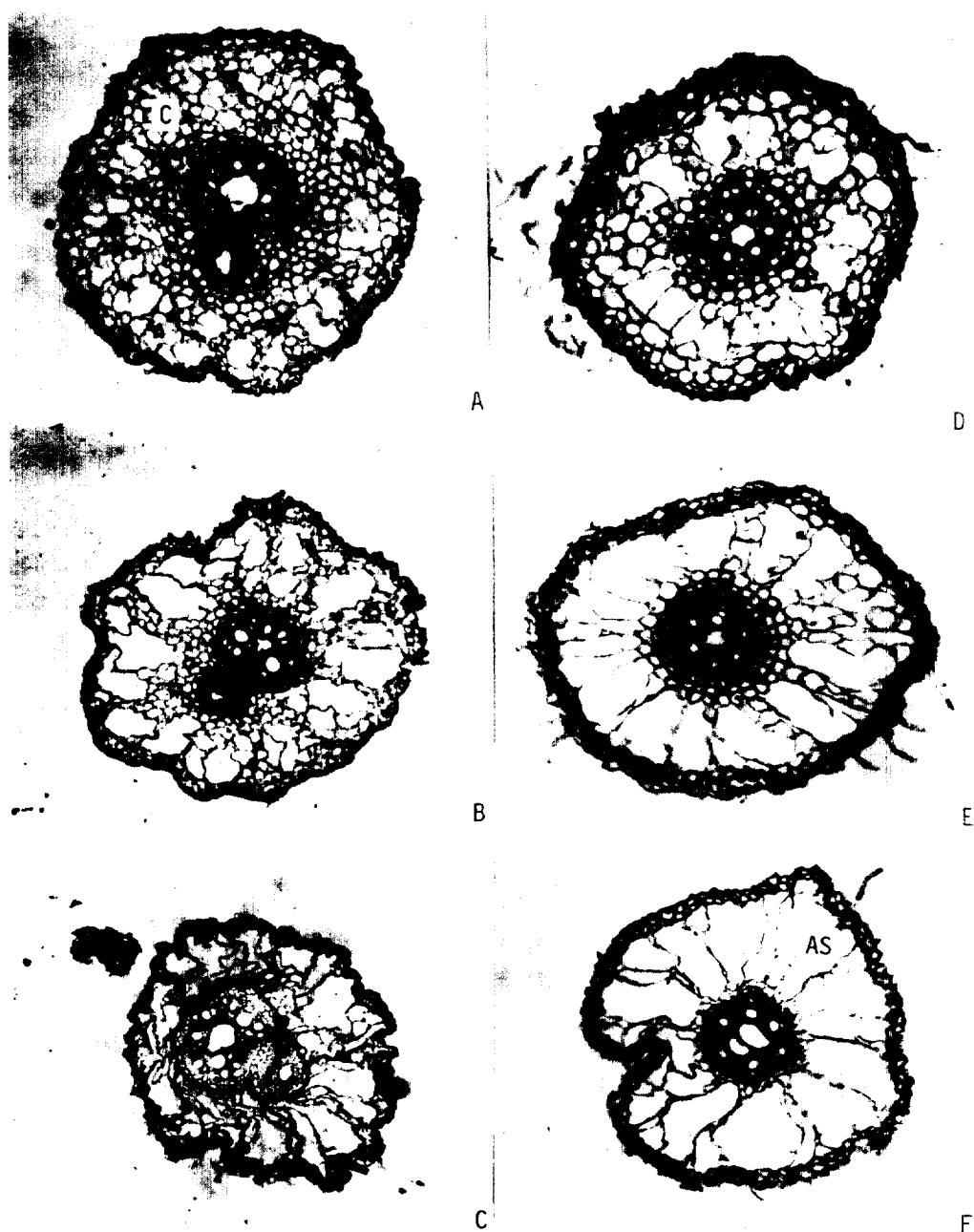


Fig. 4. Cross section of mesocotyl (x100) and root (x200) of rice. A, mesocotyl untreated; B, mesocotyl treated with 10 ppmw butachlor; C, mesocotyl treated with 10 ppmw butachlor + 10 ppmw NA; D, root untreated; E, root treated with 10 ppmw butachlor; F, root treated with 10 ppmw butachlor + 10 ppmw NA. C (Cortex), AS (Air space).

되었다. 또한 butachlor 50 및 100 ppm에 NA를組合시킨 경우에도 NA의濃度를增加하면 약 10%정도의電導度가減少되어 butachlor와 NA의細胞膜透過性에 대한相互作用이拮抗의임을 나타내었다. Hickey와 Krueger⁷⁾는 수수에 대한 alachlor와 NA의影響을檢討하여 NA에 의한 alachlor의藥害輕減은生理的인作用의結果로써, 이러한輕減效果는 alachlor가藥害를나타내는데 판여되는植物體內의酵素에 대하여 NA 또한制御center의으로作用하므로 이들의單一處理는 각각藥害를가져오지만同時處理로써 NA가이酵素의結合部位에競合의으로作用하여 alachlor가이作用部位에結合될수없도록함으로써藥害輕減效果를나타낼것이라하였다.

細胞膜의透過성이變化된다는 것은細胞内外로의物質移動에關聯되어 있는細胞膜의完全性(Integrity)이變化됨을意味하는데, 이경우植物細胞膜의構造혹은機能에影響을미치는것으로생각할수있다.^{11,14)} Butachlor와 NA의相互作用에는植物細胞膜의構造에 대한影響보다는그機能에一次의으로影響을미치는것으로생각되는데이것은溶出許容時間內에서電導度가약간씩이나마꾸준히增加되고있어細胞膜의生理的機能이減少되고있음을나타내며또한外部形態의으로도뚜렷한藥害症狀이판찰되지않았었던사실로도이를뒷받침할수있었다. Morrod¹¹⁾는除草劑處理에따른植物體外部의뚜렷한藥害症狀의發現은細胞膜의破裂등에따른構造의變形에서起因한다고하였다.

摘 要

벼의發芽後生育, 中莖과根細胞形態 및根細胞膜透過性에대한butachlor와1,8-naphthalic anhydride(NA)의相互作用力を檢討하였다. Butachlor와NA의單一處理는獨度의增加와함께벼의中莖및幼根伸長을현저히抑制시키지만葉鞘에대해서는影響을미치지않았다. Butachlor+NA處理로葉鞘伸長은增大되었지만中莖伸長은減少되었다. Butachlor를單一處理하면中莖과根細胞의皮層細胞가部分적으로파괴된細胞間空隙이形成되지만, NA를同時에處理하면皮層細胞가파괴된細胞間空隙은더욱擴大되었다. 벼의根細胞膜透過性은butachlor와NA의處理濃度增加로擴大되었지만, butachlor+NA의處理로減少되는경향이었다.

引 用 文 獻

1. Ashton, F. M. 1981. Mode of action of herbicides. 2nd ed. John Wiley & Sons, New York. 525 p.
2. Bidwell, R. G. S. 1979. Plant Physiology. 2nd ed. Collier MacMillan, London. 726 p.
3. Blair, A. M., C. Parker and L. Kasasian. 1976. Herbicide protectants and antidotes-A review. PANS 22:65-74.
4. Bukovac, M. J. 1976. Herbicide entry into plants. p. 335-364. In L. J. Audus (ed) Herbicides: Physiology, Biochemistry, Ecology. vol. 1. Academic Press, London.
5. Chang, W. L. and S. K. De Datta. 1974. Chemical weed control in direct-seeded flooded rice in Taiwan. PANS 20:425-428.
6. Henry, C. S. 1972. 1,8-Naphthalic anhydride altered tolerance of rice to herbicides. Proc. 25th Annu. Meet. South. Weed Sci. Soc.: 192. (Abstr.)
7. Hickey, J. S. and W. A. Krueger. 1974. Alachlor and 1,8-naphthalic anhydride effects on sorghum seedling development. Weed Sci. 22:86-90.
8. Imperial, E. M. 1980. Chemical weed control in direct-seeded rice (*Oryza sativa* L.) grown under puddled conditions. Philipp. J. Weed Sci. 7:70-75.
9. Johansen, D. A. 1940. Plant microtechnique. McGraw-Hill Book Co., Inc., New York. 523 p.
10. Mabbayad, M. O. and K. Moody. 1982. Effect of time of application and the use of naphthalic anhydride on butachlor phytotoxicity in wet-seeded rice. Paper presented at the Cropping Systems Tuesday Seminar, Oct. 12, 1982, The International Rice Research Institute, Los Banos, Laguna, Philippines.
11. Morrod, R. S. 1976. Effect on plant cell membrane structure and function. p. 281-304. In J. L. Audus (ed) Herbicides: Physiology, Biochemistry, Ecology. vol. 1. Academic Press, London.
12. Noriel, L. M. and B. L. Mercado. 1981. Differen-

- tial response of IR 36 and C-168 rices (*Oryza sativa* L.) to butachlor. Philipp. J. Weed Sci. 8:25-29.
13. Parker, C. and M. L. Dean. 1976. Control of wild rice in rice. Pesticide Sci. 7:403-416.
14. Prendeville, G. N. and G. F. Warren. 1977. Effect of four herbicides and two oils on leaf-cell membrane permeability. Weed Res. 17:251-258.
15. Sass, J. E. 1958. Botanical microtechnique. The Iowa State Univ. Press, Ames, Iowa, 3rd ed. 228 p.
16. Yasue, T. and H. Kawai. 1977. On the mesocotyl elongation in the genus *Oryza*. Tokai Branch Report, Crop Sci. Soc. Japan 80:1-4.